



# புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

## La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

விலை : ₹ 14-00

Prix : ₹ 14-00

Price : ₹ 14-00

எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2013 ஐ	சூன் மீ	18 உ
No.	25 Poudouchéry	Mardi	18	Juin	2013 (28 Jyaistha 1935)
No.	Puducherry	Tuesday	18th	June	2013

### பொருளடக்கம்

### SOMMAIRES

### CONTENTS

	பக்கம்		Page		Page
தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்புகள்	.. 588	Sentence arbitral du travail .. 588		Award of the Labour Court .. 588	
		de tribunal.			
அரசு அறிவிப்புகள்	.. 593	Notifications du Gouvernement .. 593		Government notifications .. 593	
ஒப்ப அறிவிப்புகள்	.. 598	Avis d'Adjudications .. 598		Tender notices .. 598	
ஏல அறிவிப்புகள்	.. 600	Vente publique .. 600		Auction notices .. 600	
ஆபத்தான நிறுவனங்கள்	.. 601	Etablissements dangereux .. 601		Dangerous establishments .. 601	
சாற்றறிக்கைகள்	.. 604	Annonces .. 604		Announcements .. 604	